

# 拚經濟 馬英九：台灣優勢仍在

經濟動能推升方案初具成效，工業生產、出口好轉，最壞情況已過去

記者張國仁／台北報導

國民黨主席馬英九昨天指出，執政團隊對台灣的未來很有信心，台灣的基本優勢仍在，但政府不會掉以輕心，會繼續打拚經濟的發展。

工商時報

101.12.09

而政府全力推動的經濟動能推升方案，已初具正面成效，今年9月開始，工業生產指數及出口金額都已由負轉正；而主計總處在連續9次下修今年經濟成長率後，11月反向上修為1.13%，順利保1%。

馬英九昨天上午在新竹縣明新科技大學主持「新竹縣市、苗栗縣黨代表座談會」，國民黨秘書長曾永權、新竹市長許明財、新竹縣長邱鏡淳、苗栗縣長劉政鴻等人出席。

馬英九分析當前經濟情勢時認為，政府全力推動經濟動能推升方案已初具正面成效，具

體顯現在今年9月開始，工業生產指數及出口金額，都已由負轉正。他指出，行政院主計總處連續9次下修今年經濟成長率後，上個月則上修為1.13%，顯示最壞的情況已過去。

馬英九說，國際評比機構對台灣也有正面評價，例如世界銀行評比台灣經營環境自由程度為第16名，他上任前是第61名；世界競爭力排名台灣第7名，投資環境則為第4名。

他說，這次不景氣與上次金融海嘯不同，復甦時間需要比較長，目前消費者信心稍嫌不足，政府已全力推動經濟動能

推升方案，希望有正面效果。

馬英九強調，執政團隊對台灣未來很有信心，台灣的基本優勢仍在；他希望民眾不要因為一時的經濟不振就喪失信心，台灣過去面對很多次經濟低迷的情況，都是關關難過、關關過，希望大家一起努力。

記者張國仁／台北報導

馬英九總統昨天下午與國民黨桃園縣黨代表座談，立委呂玉玲會後轉述，座談主要有年終慰問金、二代健保、桃園航空城等3項議題，會中總統對年終慰問金一事沒有與立委做

好溝通，表達歉意。

關於年終慰問金改革方案，馬總統解釋，這是不得已的做法，要顧及國家財政困難與世代正義等問題。他仍主張以行政院版本為主，盡快處理。

## 經濟動能推升方案

### 五大工作方針

推動產業多元創新

促進輸出拓展市場

強化產業人才培訓

促進投資推動建設

精進各級政府效能

### 重點工作

- ①推動三業四化
- ②推動中堅企業躍升
- ③加速研發成果應用
- ④優化觀光提升質量
- ⑤活化金融永續發展
- ⑥能源發展優質永續
- ⑦黃金廊道樂活農業

- ①提升輸出附加價值，開發新興市場
- ②強化服務輸出競爭力
- ③積極加入區域經濟整合
- ④強化智財權策略布局

- ①結合產業需求，改進技職教育
- ②發展人力加值產業，強化產學訓之銜接
- ③推動人才布局，培訓新興市場人才
- ④因應產業及社會發展趨勢，適時調整勞動法規

- ①擴大招商，促進民間投資
- ②創新財務策略，推動公共建設
- ③促進中長期資金投入公共建設
- ④因應產業發展趨勢，適時調整投資相關法規
- ⑤規劃與推動自由經濟示範區

- ①改進政府採購機制
- ②落實政府預算檢討機制
- ③強化法規檢討平台機能，推動合理強化
- ④活化公有土地和資產
- ⑤推動公有企業擴大投資

資料來源：行政院

製表：張國仁

馬總統：落實「開放是常態、管制是例外」 持續擴大陸資來台

# 台星經濟協議 年底有望簽署

【記者蘇秀慧／台北報導】

為推動台灣經濟轉型、加速與區域經濟進行整合，總統馬英九上周於國民黨中常會上強調，今後一定要落實「開放是常態、管制是例外」的原則。決策高層昨（9）日指出，年底前的涉外經貿談判，除了兩岸經濟合作協議（ECFA）的後續協商，台星經濟夥伴協議（ATEP）簽署有望。

決策高層並表示，政府現階段最重要的兩岸3大工作，除持續擴大深化各層面交流，

「兩岸兩會互設辦事機構」將是重點，並要根據現實情況修正兩岸人民關係條例。

黨政高層透露，政府已通盤檢討兩岸人民關係條例，將分3階段修法，第1、第2階段的具體內容，包括避免雙重課稅、縮短大陸配來台時間、陸生納健保、調整大陸地區人民取得在台身分後服公職限制，

以及重新檢討大陸廣告管理規範。

至於2013到2014年底間完成的第3階段，內容包括視兩岸經濟合作協議（ECFA）後續協商進程，循序檢討修正經貿交流相關規定；研議規劃兩岸兩會互設辦事機構的法規；配合兩岸關係現況，調整刑事章相關規定等。

財經官員也說，ECFA後續服務貿易協商，已進入最後收尾階段，目前僅剩兩岸營造業相互參股、我對陸開放第2類電信的一般付費電信加值服務，我證券業爭取全資全照登陸等少數項目，仍在協商，爭取年底前完成談判「目標不變」。

至於第4波開放陸資來台，據瞭解，目前配合ECFA服務貿易談判進度檢討中。馬總統對此表示，陸資來台對台灣是有利的，政府將持續擴大陸資來台，包括放寬大陸企業幹部來台居留限制等。



總統馬英九

## 兩岸未來三大重點工作

重點工作	具體作法
擴大及深化各層面交流	<ul style="list-style-type: none"><li>●吸引陸生來台：因應私校招生不足問題</li><li>●進一步開放陸資來台投資：解決目前台灣資金、技術和人員往大陸單向傾斜</li><li>●吸引陸客來台：以軟實力擴大兩岸交流</li></ul>
兩岸兩會互設辦事機構	<ul style="list-style-type: none"><li>●陸委會研議功能、職掌、預算和配套</li><li>●兩岸未來發展最有交集點</li></ul>
通盤檢討兩岸條例	<ul style="list-style-type: none"><li>●第1階段6月已送立院，包括避免兩岸雙重課稅等</li><li>●第2階段本會期送立院，包括縮短大陸配來台期限、陸生納健保、調整大陸人士取得在台身分後服公職限制、重新檢討大陸廣告管理規範</li><li>●第3階段包括配合ECFA協商修正經貿相關規定、兩岸兩會互設辦事機構法規、調整刑事相關規定</li></ul>
本周兩岸會談	<ul style="list-style-type: none"><li>●兩岸經合會例會在大陸廣州舉行</li><li>●兩岸航空部門在台北會談</li></ul>

資料來源：採訪整理

蘇秀慧／製表

在兩岸最新的談判進度上，雙方空運部門12、13日，將在台北舉行會談，除敲定明年兩岸春節加班機外，也會就續增航點、航班，與開放陸客來台中轉歐美紐澳等議題討論。其中，「爭取陸客來台中轉」是

我方爭取重點，但之前包括航空小兩會會談，乃至海基和海協的大兩會會談，我方都提出過此構想，尚未獲大陸方面同意。

# 油電、證券稅 馬提四不政策

證所稅不緩徵、證交稅不調降、電價調整明年10月不再延、油價不再凍漲

記者崔慈悌、呂雪彗／專訪

多項財經、民生措施明年即將上路，針對民眾和投資人關切的證所稅、證交稅和油電價格問題，馬英九總統接受本報專訪時明確表明「四不政策」。馬英九語氣堅定指出，證所稅不會緩徵、證交稅不調降、電價調整明年10月不再延、油價不再凍漲。

工商時報 101.12.08

馬英九強調，對於這些攸關大眾的措施，必須回歸制度化和市場機制，他很清楚改革是上坡路，但即使被罵，身為領導人，還是要為國家建立可長可久的政策，以下是專訪紀要：

問：行政院長陳冲就任時曾提出「富民」經濟，但近1年來，包括證所稅、二代健保、油電價格雙漲；外界感覺都是在跟老百姓拿錢，當然政府財政有困難，但民眾的日子也很苦，身為國家領導人，在富民和富國之間，如何拿捏？

## 富民絕不能脫離「均富」原則

答：富民與富國並不衝突，以油電漲價來說，油價問題大致已平息，目前也建立浮動油價機制，每週先告知，公式都已公布。電價問題今年9月決定第二波的價格上漲延後到明年10月1日再調整。

這是希望台電能在這段期間作好浮動或機動調整電價的規劃，預計明年10月1日電價上漲11%，民國103年1月起將開始採浮動電價機制，未來每隔一段期間就檢討一次，不要再有像今年一樣「四年不漲，得要一次漲」的情況。今年電價調漲時機是訂在六月夏月電價高峰期，這種調整方式的確是有問題，讓民眾更不能接受，未來都會避免。

但電價適度反映成本這個大方向是對的，因為長期以政府稅金貼補用油用電多的人，不僅違反使用者付費原則，也不可能長久，如果富民只富一部分的民，多數民眾長期沒富到，這種制度就是不公平的，富民絕不能脫離「均富」原則，等到均富做到了，國家就會跟著富有，這兩個原則並不衝突。

問：那證所稅呢？

答：證所稅的開徵，是因為長期以來大家覺得資本利得繳稅繳得少，此次提出的證所稅方案是各版本中影響最小的，因為財政部採取先求有再求好。原本大家擔心會不會影響到股市的動盪，但從這幾個月的情況來看，儘管證所稅也是影響股市可能原因之一，但並非主要原因，歐債和美國經濟影響對台股更為重要，所以「我們會如期在明年元旦上路，不會改變」。

最近財政部也已找來官股銀行試辦，讓大家知道證所稅課徵方式並不是那麼複雜，「均富」一直是我國憲法的方針，台灣貧富懸殊情況仍然存在，儘管在東亞各國中算是比較好的，最近幾年貧富差距也從6.19倍，降到6.17倍，只比日本高一點，但大家仍然感覺有很大的貧富差距，開徵證所稅讓資本利得課稅，就是在落實社會公平。

問：國民黨立委也有很多人認為開徵證所稅會影響股市，主張開徵證所稅的同時，證交稅必須要跟著調降，這部分有列入考慮？

答：證交稅與證所稅必須要分開來看，即使開徵證所稅，證交稅也不會有任何的變動，因為台股震盪的關鍵是在於全球經濟的不景氣，證所稅不是重要的原因，沒必要在開徵時一併調降證交稅。

## 改革是上坡路，即使腹背受敵也要做

開徵證所稅這個制度講了很久了，奇怪的是，剛開始支持要課徵證所稅的人，到最後不但沒站出來挺我們，反而當有人反對開徵說要去改，他們就站了出來了，我了解改革是上坡路，但即使腹背受敵，政府也要建立可長可久的政策，不能讓這些資本利得不課稅，否則對固定領薪水的上班族不公平。

問：明年10月第二波電價調漲也一定如期上路，且調幅不變嗎？還是可能視當時經濟情勢來決定是否調整？

答：電價調漲明年10月1日一定要實施，時間不會再改，因為當初同意緩漲的目的，就是要求台電改革要上路，改革不光是台電要改善營運，連電價補貼等政策都要調整，包括補助離島、地方政府和各級學校的優惠電價等，一家企業不可能要他們背那麼多政策包袱，但一下子要內政部來承擔也吃不消。

## 油電價格不應由政治人物口水來決定

未來會採取逐年編列部分預算漸進方式，長期看來，必須要往這樣的方向走。就像我當年擔任台北市長，台北捷運提供銀髮族半價優惠，就是政府出的錢，不是捷運公司，因為不可能由企業來負擔這種政策。

電費燃料成本上升到一定地步，如果硬壓著不漲，是讓多數人來負擔使用者費用，這沒有道理，即使我們一再被罵，還是要做，否則讓台電虧掉他的資本額，後果大家都知道。對於這類民生價格，我的原則有二點，一是價格市場化，由市場決定而不是由政治人物用口水來決定價格；二是運作制度化，一旦建立制度就要按照這個機制來運作。

問：所以就算再度遭逢金融海嘯，或者國際油價大幅飆漲，未來油價也不會再凍漲？

答：油價我們已建立機制，一週調整一次，當初立法院經濟委員會決議要求油價凍漲，之後中油減半調漲，這都是不正常的現象，有凍漲就得要解凍，大家就會受不了，這是「裡外兩面不是人」的作法，現在建立了制度，而且國際油價是透明的，油價漲跌可以隨時調節，就像在美國，油價每天不一樣，大家就不覺得奇怪。

問：但是電價和油價不同，應該不可能隨時反映燃料成本來調整？

接下頁

承上頁

答：所以電價浮動機制初步是規劃3個月檢討一次，因為電價成本結構較複雜，不像油價有頻繁變動，因此調整時間可以拉長，以過去4年都沒調推算，如果每年分四季來調整，無論漲跌幅度都比較小，大家也比較能夠接受，就像分期付款一樣，比起一次付清，大家負擔要來得輕，也就容易接受。

議題	談話重點
馬四不	證所稅 102/1/1如期上路不緩徵
	證交稅 不調降
	電 價 102/10/1調漲11%不再延 103/1實施浮動電價
	油 價 即使國際油價飆漲不再凍漲
投資障礙	土 地 協助解決尋找
	人 力 增外勞比率至40%上限
	環 評 研議環評決定論是否走向環評參考論， 祛除環評惡評
其 他	包括關稅等，合法屬利廠商
內閣改組	政務官隨時考核，國內經濟逐步改善， 看到隧道盡頭光亮
擴大陸生來台	從958工程學校學歷擴大至221工程學校 ；除大學、高中生擴大至專生本(專科生)
培訓企業人才	產學合作，課程客製化，技職教育增實作部分
和平協議	大陸應先提實質內容
服貿、貨貿	服貿年底談完，明年上半年有機會簽署； 貨貿明年底前務必談完，超前中日韓FTA
區域貿易	星紐近期有結果，加速追趕邁向TPP
大陸農產品開放	一定要對台灣有利

製表：呂雪春



●馬總統接受本報專訪，針對民眾關切的證所稅、證交稅和油電價格問題明確表明「四不政策」，他認為改革是上坡路，但即使腹背受敵，政府也要建立可大可久的政策。 圖／顏謙隆

# 經合會 明拍板兩岸經貿辦揭牌

經濟部次長卓士昭 首度坐上談判桌 陸駐台辦事處 趕明春營運

■記者陳秀蘭／台北報導

工商時報 101.12.10

兩岸經合會第4次例會明日在廣州登場。雙方將同步宣布兩岸民間經貿團體互設辦事處時程。據了解，貿協駐上海代表處拔得頭籌，可望搶先在本月18日揭牌，駐北京代表處月底揭牌，至於陸方——中國機電商會駐台辦事處，首任首席駐台代表李榮民預計月底前來台勘察，以期趕在明年春天揭牌營運。

即將在明天登場兩岸經合會第4次例會，在中共十八大後召開，格外引人關注。據悉，延宕多時的兩岸民間經貿團體互設辦事處，雙方均已至上月底審核批准設立辦事處的申請，這次會議，官員說，雙方已有共識，將同步宣布，並拍板雙方經貿團體互設代表處的揭牌時程。

## 檢視協議實施情況

貿協駐上海代表處，預計18日晚間以餐會的方式揭牌，駐北京代表處規畫月底揭牌，至於陸方



▲經濟部常務次長卓士昭，將以我方經合會首席談判代表身分，出席兩岸經合會第4次例會。（本報系資料照片）

——中國機電商會駐台代表處，由於確切處所還未敲定，月底前中國機電商會副會長、首任駐台首席代表李榮民率團來台。

這次例會，我方將由經濟部常務次長卓士昭，以我方經合會首席談判代表，與大陸商務部副部



▲兩岸經合會第4次例會明日廣州登場舉行。圖為4月26日舉行的兩岸經合會第三次例會。（本報系資料照片）

長蔣耀平進行會談。這也是卓士昭在接下我方經合會首席談判代表身分後，首度坐上談判桌。

官員說，這次會議，雙方將檢視兩岸ECFA生效以來的實施情況，各工作小組半年來的工作，以及後續協議的商討進展，並就明

年世界經濟形勢和持續深化兩岸經濟合作交換意見，另外也會就下階段工作規畫交換意見。

## 最惠待遇 或再掀爭議

值得注意的是，海協會副會長鄭立中已多次公開強調，大陸將保持對台政策的一致性。只是，隨著兩岸經貿交流進入深水區，大陸商務部長陳德銘在中共十八大期間的公開記者會上，呼籲我方給予WTO「最惠待遇」，也引發外界後續ECFA談判，不再讓利的揣測，是否牽動兩岸ECFA後續談判進展，備受矚目。

不過官員表示，兩岸ECFA後續服務貿易談判進展順利，目前已近尾聲，只剩幾項關鍵項目，我方仍力爭在月底前完成協商，明年3月大陸人大及政協兩會前後完成簽署，至於貨品貿易談判，則致力爭取明年底完成談判，兩岸爭端解決協議，由於兩岸投保協議已順利簽署，涉及兩岸爭端調解「政治層面」爭議已獲得釐清，因此，不排除兩岸爭端解決協議在明年上半年完成簽署的可能性。

# 服貿談判 爭明年大陸兩會前後簽署

記者陳秀蘭／台北報導

相關官員透露，我方在電子商務談判，已有重大進展，陸方已同意以「福建省」為試點，取消台灣業者需與大陸合資的門檻限制，惟官員也坦言，電子商務還涉及內陸倉儲物流的陸上運輸權開放，若陸方未開放，台灣業者能吃到的商機有限。

明天登場的兩岸經合會第4次例會，雙方將盤點兩岸服務貿易談判進展，官員表示，兩岸服務貿易談判進展順利，將力爭在月底前完成談判，盼明年3月大陸人大及政協兩會前後完成簽署。

兩岸服務貿易談判，已進入最後收尾工作，據悉，我方這次要

的項目高達80~90項，但經過雙方展開多輪諮詢，雙方諮詢已縮減至50~60項。而面對大陸電子商務發展迅猛，官員透露，我方在電子商務談判，已有重大進展。大陸同意以「福建省」為試點，鬆綁台灣業者赴陸投資持股比不得逾5成的規定。

在倉儲物流這部分，官員說，大陸內陸運輸，層層關卡，想申請到貨車牌照，有很多潛規則，國內倉儲物流業者及電子商務業者想搶進大陸市場商機，須打破這些潛規則，否則，商機，看得到，吃不到，也因此，我方盼大陸可以開放陸上運輸權。

據悉，我方不排除在這次經合

會中，與對方就服務業談判涉及關鍵議題歧見，交換意見。官員說，物流倉儲是我方服務業談判主攻項目，也因此我方要求陸方開放陸上運輸權，以利我業者物流車隊在大陸拓展，但陸方則要求我方比照WTO待遇，同樣開放陸路運輸權，惟這部分涉及交通部主管的陸路貨運承攬業務，事涉敏感。

官員強調，目前談判都還在進行中，但大陸的陸上運輸的物流及金流，無法打開，即使大陸同意讓利，以福建省「試點」方式，解除合資的門檻規定，在缺乏配套下，台灣業者爭取到的這項開放，實質效益也大打折扣。

## 首屆全國產業發展會議 今明登場

記者高行／綜合報導

首屆「全國產業發展會議」，預計在今明兩天舉行，會議兩大主軸分別為「推動產業創新加值」和「建構優質投資環境」兩大主軸，產官學並針對業界關切的人力資源、產業用地、環評等議題進行討論。該項會議的共識，將做為政府部門推動政策的重要依據。

首屆會議的兩大重點為「推動產業創新加值」與「建構優質投資環境」；值得注意的是，在建構更好投資環境的議題下，經濟部並列了包括人力、用地、用水與環評等4大子題。

經濟部表示，過去業界普遍反映人才缺乏的問題，近來政府在外勞政策方面已有突破性的具體做法，未來是否有其他配套措施，還待會中凝聚各界共識，尋求突破。

產業用地方面，鑑於閒置用無法有效釋出，會中將針對進一步鬆綁審查規定或在全台用地方面能有整體規畫進行討論，以利業者取得土地。

除了上述議題外，會議還將針對「新興產業加速推動策略」、「製造業服務化」、「傳產業特色化」、「服務業科技化」、「服務業國際化」、「提升出口競爭力」等6項議題進行分組討論；另邀請智融集團董事長施振榮及全國工業總會理事長許勝雄發表專題演講。

《經濟部廣告》

# 經濟部今舉辦全國產業發展會議

文／李惠分

經濟部將在今、明日，舉行首屆「全國產業發展會議」，將以「產業結構優化轉型，再造經濟成長引擎」為中心議題，並針對產業創新、附加值、優質投資環境等議題進行討論，並邀請相關機關與會。

行政院非常重視此次會議，行政院院長陳沖將出席明天閉幕典禮致詞，而這次六大議題會議共識未來將送行政院備查，並由各主管單位參考。

經濟部自六月份起，動員所有的局、司、處機關，透過縣市地方政府、工商團體地方座談，分區座談會及預備會議逾五十場次。

經濟部工業局指出，過去分區座談會及預備會議中，曾有業者反映人才缺乏的問題，而近來政府在外勞政策方面已有突破性的具體做法，未來是否有其他配套措施，還待會中凝聚各界共識，尋求突破。

另外，對於國內有些閒置用地，卻無法有效釋出，不少業者建議未來能進一步鬆綁審查規定或在全台用地方面能有整體規劃，以利業者取得土地。而這些產業問題及未來發展趨勢皆在會議上，藉由產、官、學、研的齊聚，大家集思廣義為未來想對策。

此外，經濟部表示，會議還將針對「新興產業加速推動策略」、「製造業服務化」、「傳產業特色化」、「服務業科

技化」、「服務業國際化」、「提升出口競爭力」等六項議題進行分組討論。在會中，還邀請到智融集團董事長施振榮及全國工業總會理事長許勝雄發表專題演講。

經濟部透過縣市地方政府、工商團體地方座談，分區座談會及預備會議逾五十場次。



## 台灣經濟奮起 產官學研找對策

文／李惠分

「全國產業發展會議」打破經濟部原本每三年固定召開一次工業、商業及中小企業發展會議。全國商業總會認為這是一場值得重視的盛會。

理事長張平沼對於今天的會議格外的重視，他說，從今年預定召開的全國商業發展會議，擴大為「全國產業發展會議」，尤其是經濟部下鄉召開五十多場分區座談會及預備會議，就是要讓基層發聲，讓產官學研能夠夠對問題，開章明義的討論清楚。

張平沼說：「這雖是個大工程，但唯有這樣做，才能產官一心」，雖然有些場次或許砲聲隆隆，但都給予大家可以表達意見的平台。

尤其在今年六月時，國內六大工商團體憂心我國產業動能趨緩，出口嚴重衰退，此時此刻的「全國產業發展會議」更顯得重要。

張平沼指出，面對這樣困境，商總十分支持經濟部全力建立推動的「服務業新趨勢」及「台灣品牌國際化」發展，全國商業同業分享服務業及台灣品牌的提升。

張平沼談到五年前去山東參觀，有感於中國的服務機制不足，服務業佔總就業人口數不到四十%，現今中國平均值四十二%，雖不及台灣的五十八%，但張平沼還是搖頭說：「我們還是進步緩慢！」他指美國有七十%，要向先進國家看齊，未來台灣產業才有希望。

如今更講求服務科技化，張平沼指著平板電腦說：「打響台灣品牌，並以M.I.T.品牌闖名號，非常支持，更能打進國際市場。」

而今天的「全國產業發展會議」是各產業菁英齊聚一堂，張平沼認為，大家要朝創新發展挺進，能否為台灣經濟找到下一個「台灣奇蹟」是很重要的課題，也是各產業尋求的發展目標。

12月  
11  
星期二

# 兩岸經合會 討論第4波陸資來台

記者謝瓊竹／台北報導

依據「兩岸經濟合作架構協議」(ECFA)成立的「兩岸經濟合作委員會」(簡稱經合會)第4次例會訂周二(11日)在大陸廣州舉行，預料服務貿易協商、貨品貿易協商與我方的第4波陸資來台開放項目，將是本次經合會的焦點。

此外，我方也將要求陸方，針對大陸企業挖角台灣科技人才的問題，必須提出對策。之前傳出中共前國家主席江澤民之子江錦恆在台挖角台灣高科技人才，對此，陸委會主委王

郁琦日前在立法院受訪時表示，關於陸企挖角問題，經濟部11月曾透過經合會平台向大陸反映。據了解，這次經合會例會，大陸方面將在會中回應我方要求。

本次經合會例會循例由我方召集人海基會高孔廉副董事長、首席代表經濟部卓士昭次長率陸委會、經建會、財政部、經濟部及海基會等經合會代表與陸方會談；大陸代表團則由召集人國台辦副主任鄭立中，以及首席代表商務部副部長蔣耀平率領代表團出席。

本次例會雙方將檢視ECFA執行現況與推動議題的辦理進展，包括後續協議協商進展、經濟合作事項推動成果及ECFA早期收穫計畫實施情形，並將就下階段工作規畫交換意見。

至於總統馬英九在多個場合提出的兩岸兩會互設辦事處議題，由於雙方還在內部研議的過程，將不會列入本次經合會討論內容。另外，服貿協議中有關金融業市場開放的部份，由於並無金管會與對岸對應的主管機關與會，預料也不在此次經合會的議題當中。

工商時報 101.12.09

## 第4次兩岸經合會 廣州登場

記者廖珪如／北京報導

第四次兩岸經合會例會將於11日在廣州長隆酒店登場。會談內容涉及正在收尾階段的服務貿易協商、明年的貨品貿易協商及第4波陸資來台項目等內容，將是本次經合會商談焦點。

由於第九次兩會協商涉及議題對台商影響甚大，遲遲未能舉行，許多台商心急如焚，據了解，第四次經合會之後將能進一步確定簽署時程。

第四次經合會召集人、海

基會副董事長高孔廉與首席代表經濟部次長卓士昭，將率陸委會、經建會、財政部、經濟部及海基會等官員與大陸國台辦副主任鄭立中、商務部副部長蔣耀平會談。

經合會第四次例會主要議題包括，檢視ECFA執行現況與推動議題之辦理進展、ECFA後續協議協商進展、經濟合作事項推動成果、ECFA早期收穫計畫實施情形。此外，要就明年全球經濟情勢變化，持續加強兩岸經濟合作等規劃交換意見。

# 美11月失業率創4年新低

工商時報

101.12.08

意外降至7.7%

新增非農業就業人數更是專家預期的兩倍，顯見就業加快復甦

記者李鏞龍／綜合外電報導

美國周五公布11月就業數據優於預期，新增非農業就業人數不但較10月增加，且較市場預期人數多出近倍，11月失業率也較10月下滑，並創下將近4年來新低，都顯示美就業市場正加快復甦。

受此激勵，周五美股早盤揚升。

美國勞工部周五公布，美11月新增加14.6萬位非農業就業者，高於10月的增加13.8萬人，也遠優於市場預期的增加8萬人。市場原本擔心珊瑚颶風的衝擊，因此在預測時格外看空11月的就業需求。

市場原預測美國11月失業率將持平在10月的7.9%，但周五出爐的數據卻為7.7%，較

10月下滑0.2個百分點，也創下2008年12月以來或將近4年來最低水準。

將求職者及兼職者亦列為失業人口的較廣義失業率，在11月為14.4%，也較10月的14.6%下滑0.2個百分點。

不過10月及9月的新增非農業就業人數卻被雙雙下修，前者從原先的17.1萬人減為13.8萬人，後者從14.8萬人下修至13.2萬人。

專家指出，11月就業數據顯示，儘管面對財政懸崖帶來的巨大不確定性，美國經濟復甦腳步依然穩健，更重要的是就業市場復甦加快。

美國民間部門在11月新增14.7萬名就業者，包辦該月所有的就業成長，其中零售、諸如電腦系統設計這類的專業性服務、健康照護及躉售貿易等部門，就業人數都增加。

但營建業在11月減少2萬名

就業者，製造業也減少7,000名。聯邦政府則減少5,000名就業者，但州政府則增加人手，相抵後，整個政府部門在11月減少1,000名就業者。

11月平均工時持平在34.4小時，平均時薪較10月微增0.04美元，成為23.63美元。

美聯準會下周將召開例行決策會議，預料其寬鬆貨幣政策的立場，不太可能因11月就業數據而有所改變。



# 11月出口僅成長0.9%

**【綜合報導】**財政部昨公布台灣11月進出口金額，受到資通訊產品出口連2月回升，出口金額248.9億美元，較去年同期微幅成長0.9%，再度轉為正成長。財政部統計長葉滿足坦言「幅度小於預期，有點意外」。累計1~11月出口2750.1億美元，較去年同期減3.3%，不但為金融海嘯以來，出口首見負成長，與主要亞洲國家比較，也是敬陪末座。

## 宏達電營收跌3成

但對於12月出口，財政部並不悲觀。葉滿足說，12月出口不會比11月

差，會呈正成長；至於明年出口「不是很樂觀，也不是很悲觀」，出口趨勢確定往上，只是步調不會太快，「像生病無法一下子就好」。主計總處估計明年出口成長5.1%。

財政部昨公布台灣11月出口金額248.9億美元，年增0.9%，進口金額214.89億美元，年增率0.1%。貿易出超34億美元，年增5.9%。

11月出口能持續成長，主要為資通訊產品連2月回升，單月手機出口4.8億美元，較上月增加1.1億美元，但與去年同期比較，手機佔資通訊產品出口比重，從去年5成下滑至

今年4成。以影響最大的宏達電為例，11月營收212.3億元，和去年同期309.4億元相比，衰退幅度逾3成。

財政部官員說，11月出口低於預期250億美元以下，一個原因是上班天數較少，另一原因則是國外建築業與汽車業需求下滑，導致基本金屬出口金額僅20.4億美元。若不計春節因素，基本金屬出口金額創2010年來低點。

中央大學經濟系教授邱俊榮說：「國際景氣影響並不意外，未來不用太期待，出口不振恐怕至少維持半年。」他說，若台灣出口結構無法改變，中

高階產品被中國取代的速度將會加快。

## 華碩：3月買氣料升

電子廠華碩也表示，11月是聖誕節前夕出貨高峰，12月預期將下滑，明年首季受季節因素屬於淡季，3月買氣可望回升；英業達副總游進寶也表示，12月受歐美假期影響需求將出現下滑，首季將有季節性因素會比第4季度緩降。

不過商總理事長、金鼎集團總裁張平沼則樂觀看待，他說貿易出超34億美元、年增5.9%，「這絕對是正面消息，至少代表景氣沒有繼續壞下去。」

## 專家看法

### 出口總衰退

台大經濟系教授  
林向愷

台灣的科  
技、製造下游業者

登陸發展，迫使中上游廠商遷往中國，反而造成中國不需要台灣下游專做中間財或原物料產業，導致出口衰退。台灣新產品填補實力不足，出口力道只會愈來愈衰退，不會因簽ECFA後變好，經濟部要拿出對策。

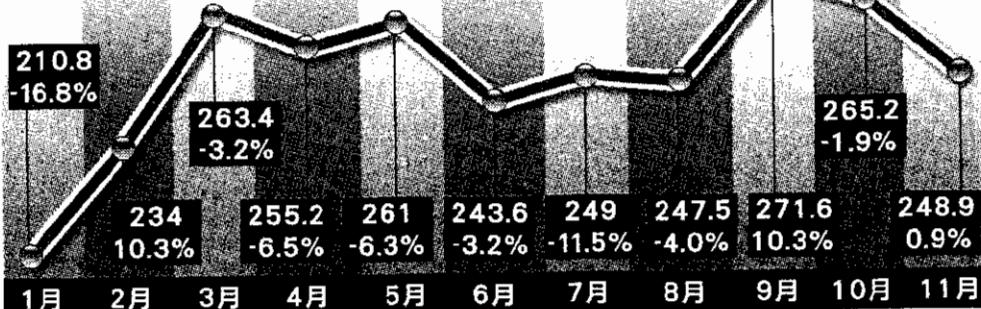
### 保1有風險

政大金融系教授  
殷乃平

11月出口雖較去年同期微幅增加，仍不如預期，近因是台幣升值太多；遠因是產業調整速度太慢。整體出口受到美元重貶影響，台幣的有效匯率接近100，但過去都在90上下，顯示匯率優勢完全喪失，第4季經濟成長率可能沒辦法達到標準，今年要保1仍有風險。

## 2012年我國出口統計

資料來源：財政部



# 全年出口確定衰退 四小龍中表現最差

## 11月出口僅微增

自由時報 101.12.08

# 0.9%

(記者張舒婷／台北報導)財政部統計處昨公布十一月出口值二四八九億美元，僅較去年同期微增〇.九%，遠不如預期。財政部表示，十一月向來是出口旺季，原以為出口增幅不只如此，但因基本金屬出口僅二十·四億美元，遠低於平常的二十二億至二十五億美元水準，是近三年新低，導致旺季不旺。

根據財政部統計，累計今年一至十一月出口值共二七五〇·一億美元，較去年同期減少三·三%，在主要國家中表現最差；一至十一月南韓出口負成長〇·八%，一至十

月日本出口負成長一%，新加坡成長〇·三%，香港一·四%，中國七·八%，美國五·一%，台灣出口表現敬陪末座。

葉滿足並表示，由於去年比較基期低，十二月出口可望維持正成長，且出口值不會低於十一月，第四季出口可望小幅正成長，但今年全年出口確定負成長。

不過，葉滿足認為，明年出口可望向上成長，行政院主計總處也預估明年出口成長率五·一%，但出口上揚的速度不會太快，「就像生病的人不可能一下子就好起來」。

整體而言，明年的出口表現不是很

悲觀，但也不能太樂觀。

葉滿足分析，十一月基本金屬出

口積弱不振，主要是因為國外建築鋼板、汽車等相關產業復甦緩慢，業者仍在調節庫存；另外，資訊通信產品的出口十三·七八億美元，也比去年同月減少十四·四%，是十大出口貨品中跌幅最大的項目。

進口方面，十一月進口值二一四·九億美元，較去年同月微增〇·一%；累計一至十一月進口值二四八七·六億美元，較上年同期減少四·三%。葉滿足表示，由於全球景氣變數仍多，廠商對擴充設備的需求仍相當謹慎保守，因此進口也低迷。

葉滿足並表示，由於去年比較基期低，十二月出口可望維持正成長，且出口值不會低於十一月，第四季出口可望小幅正成長，但今年全年出口確定負成長。

不過，葉滿足認為，明年出口可

望向上成長，行政院主計總處也預

估明年出口成長率五·一%，但出

口上揚的速度不會太快，「就像生

病的人不可能一下子就好起來」。

整體而言，明年的出口表現不是很

悲觀，但也不能太樂觀。

葉滿足分析，十一月基本金屬出

口積弱不振，主要是因為國外建築

鋼板、汽車等相關產業復甦緩慢，

業者仍在調節庫存；另外，資訊通

信產品的出口十三·七八億美元，

也比去年同月減少十四·四%，是

十大出口貨品中跌幅最大的項目。

進口方面，十一月進口值二一四·

·九億美元，較去年同月微增〇·

一%；累計一至十一月進口值二四

八七·六億美元，較上年同期減少

四·三%。葉滿足表示，由於全球

景氣變數仍多，廠商對擴充設備的

需求仍相當謹慎保守，因此進口也

低迷。



註：台灣與南韓為1到11月，其餘為1到10月

# 中國11月CPI升至2%

## 復甦明確

蘋果日報

101.12.10

情況改善  
【王秋燕／綜合外電報導】中國經濟復甦動力增強跡象更趨明確。中國11月消費者物價指數回升至2%，同月工業生產與零售銷售同步出現成長，分別達10.1%、14.9%，均超過市場原估目標。

根據中國國家統計局昨發布統計報告，受到食品價格季節性上升、整體經濟好轉帶動下，11月消費者物價指數(Consumer Price Index, CPI)回升至2%，重新回到「2」時代，10月曾創下33個月新低記錄1.7%。11月食品價格同比上漲3.0%，影響居民消費價格總水平同比上漲約0.95個百分點。

### 生產者物價減幅縮小

11月生產者物價指數則連續第9個

月下滑，負成長2.2%，但減幅已經小於先前幾個月，礦業、製造業通縮情況已經見到改善。

另一方面，中國國家統計局昨公佈，11月中國規模以上工業生產年增10.1%，月增0.5個百分點；該月重工業生產成長10.5%，輕工業成長9.2%。11月中國41大類行業增加值全部保持年增，紡織業成長11%，化學原料和化學製品製造業成長12.3%，電子設備製造業成長12.6%。另外，11月零售銷售成長14.9%，略優於10月的14.5%。

經濟學家針對上述經濟數據解讀預期，中國通膨壓力第4季將回溫，中國人民銀行(人行)將更堅定當前貨幣政策與立場，至少至年底都不會改變。

美國格理集團首席經濟學家、亞太城市房地產研究院院長謝逸楓指出，11月消費者物價指數上升幅度尚符合市場預期；CPI已觸底反彈，物價最低點已過，開始呈緩步上升，今年物價控制目標4%可望達成。

野村證券中國首席經濟學家張智威

表示，第4季中國經濟成長率可望上看8%，通膨在10月觸底後回升，估計隨經濟情勢進一步好轉，12月與明年通膨壓力將更攀高。

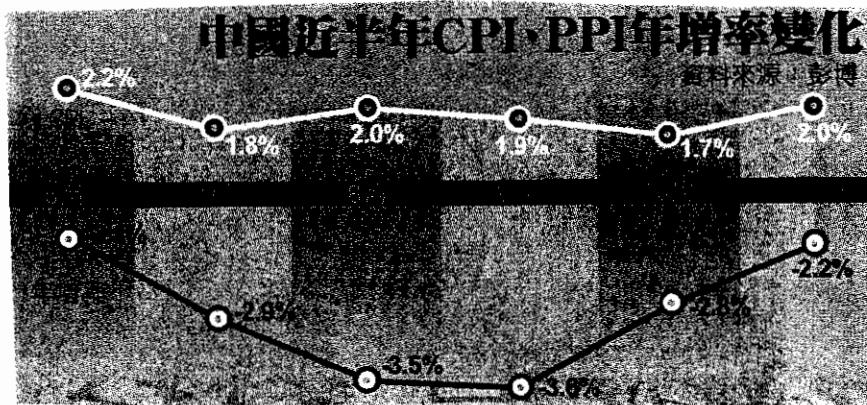
### 防明年下半通膨重現

澳盛銀行大中華區首席經濟學家劉利剛預計，中國通膨水平短期不必擔憂，但從中期來看，中國政府決策高層仍將對通膨明年的表現保持整體謹慎。

他認為，隨著大規模基礎建設計劃實施，加上食品價格可能出現快速上升，中國通膨問題可能在明年下半年重現。

美銀美林大中華區首席經濟學家陸挺說：「中國經濟正處於復甦動力好轉階段，這階段可望延續至2013年上半年。整體經濟好轉下，股市、原物料行情等資產價格都可望受到帶動。」

根據彭博統計，上周上海證券綜合指數周線上漲4.1%，創下今年來最大周線漲幅紀錄。



# 陸邊境貿易熱絡 MIT新藍海

機電、農產及紡織成衣 是台商切入市場新機會

工商時報 101.12.08

全球景氣低迷，大陸對外貿易增速衰退之際，邊境貿易卻逆勢成長，成為經濟陰霾中的亮點。外貿協會副秘書長黃文榮指出，「MIT」受到青睞，台灣品牌消費品銷陸快速成長，是台商的優勢；華通人商用信息總監楊鴻認為，台灣機電、農產及紡織成衣等，均是台商切入邊境市場的新機會。

## 邊貿通路 應加速布局

經濟部國貿局委託貿協舉辦的中國大陸邊境貿易商機論壇昨日登場，包含廣西崑崙物流集團總經理黃微彤、滿州里誠林貿易公司董事長孟琳等兩岸業界代表與會分享邊境貿易經驗。

黃文榮說，今年是非常辛苦的一年，不過1至10月台灣對大陸出口雖負成長6.4%，消費性商品卻快速成長。面對需求日益旺盛的新興邊貿通路，台商應加速布局，搶攻商機。

大陸市調機構北京華通人商用信息調查指出，2007年至2011年大陸邊貿總額年平均成長20.4%



▲中國大陸邊境貿易商機論壇昨日登場，廣西崑崙物流集團總經理黃微彤、滿州里誠林貿易公司董事長孟琳等兩岸業界代表與會分享經驗。（記者郭政君攝）

根據大陸海關統計，2007年大陸邊貿總額213.3億（美元，下同），2011年增至346.5億，較2010年增長33%。即使是整體出口衰退的今年，1至10月邊貿總額也有302.7億元，較去年同期增長14%，足見邊境貿易成長力道驚人。

## 三大邊境 各具特色

楊鴻指出，大陸最大邊境交易夥伴為俄羅斯、哈薩克斯坦、越南及吉爾吉斯斯坦；台商的優勢如台灣筆電品牌知名度高、品質

好；鳳梨及芒果等特色農產品也可填補市場空白。

不過，東北、西北、西南三大地區邊境各具特色，如東北市場成熟、具規範，但路途遙遠；西南市場最具潛能，但管理規範未健全，具有風險，建議台商評估自身條件，不應全面進入所有邊境口岸。

挺進廣西邊境、贏得「口岸女王」稱號的女台商黃微彤說，中國自從東協自貿區建成後，中國與東協貿易投資形成無障礙的跨國式大流動，帶來很多商機，加

■記者郭政君／台北報導

上零關稅優惠，廣西具備不可複製的區位優勢，貿易跟服務均是台商很大的機會。

有意進軍邊境市場的台商，楊鴻建議可循「合作、建廠、投資建設」三步驟。第一步，先與訂單穩定的口岸貿易企業合作，便於拓銷產品；第二步，掌握穩定客源後，在口岸建造生產基地；第三步，投資參與西北或西南口岸的貿易合作區，在邊貿市場取得發言權與主導權。

# 企業併購 收購股份研議免稅

政院鼓勵產業整併 考慮放寬稅負 但不動產移轉仍須課特種貨物及勞務稅

記者宋健生／台中報導

為獎勵企業進行併購，行政院考慮研議放寬企業併購如採收購股份方式可免稅，但對併購時移轉的土地或房屋，仍須列入特種貨物及勞務稅課徵範圍。

**經濟日報 101.12.09**

工商協進會昨（8）日在台通。

中舉行中部工商午餐會，邀請行政院長陳沖與相關部會首長，聽取地方工商業界的心聲，並與企業代表面對面溝

工商協進會提案建議政府，將企業併購而移轉的土地及房屋，免徵特種貨物及勞務稅，以符合「企業併購法」獎勵企

業併購、健全公司體制，並發揮整體經濟效益。

工商協進會理事長駱錦明指出，為鼓勵企業進行併購，對進行併購而發生的稅捐，在一定條件之下，給予適當的減免，這是企業併購法有關租稅措施的立法理由。

工商協進會也建議，對於符合特定條件的企業併購，得免徵印花稅、契稅、證券交易稅及營業稅，所移轉土地的土地增值稅得記存；另符合特定條件者，亦得免除因併購而產生的營利事業所得稅。

駱錦明強調，企業併購的目的，在於健全公司體制以發揮經濟效益，而非以獲得土地及房屋漲價的利益為目的，但現行「特種貨物及勞務稅條例」，並未免除企業併購而產生的不動產稅負，使併購成本增加，也降低企業併購意願。

財政部對此強調，企業被收購後而移轉的不動產，如屬單純不動產移轉，且有對價行

為者，仍須課徵特銷稅，否則容易誘使法人利用企業併購方式，出售短期取得的不動產，規避特銷稅，形成租稅漏洞。

不過，陳沖對於企業併購如採收購股份方式，認為較為單純，為獎勵企業併購，要求經濟部與財政部研議就此部分免稅的可行方案。

企業併購法修正草案，經濟部已於10月底送行政院審議中。

## 工商協進會中部工商午餐會主要建言

分類	建言內容
總體經濟	行政院儘速成立專案小組，積極推動「中堅企業躍升計畫」
文創產業	落實六大文創產業旗艦計畫，重新審視資源分配
環保法令	儘速檢討修訂環評相關法規，建立以經濟發展為導向的環保政策
企業併購	企業併購而移轉的土地及房屋免徵奢侈稅，以獎勵企業併購
機械產業	加速二林精密機械園區開發，102年底公告園區土地出售方案
兩岸經貿	加速與大陸進行兩岸經濟合作協議(ECFA)後續貨品貿易協商

資料來源：工商協進會

宋健生／製表

## 工商協進會 促檢討環評法規

【記者宋健生／台中報導】

工商協進會理事長駱錦明昨（8）日在中部工商午餐會中，建議行政院應積極推動「中堅企業躍升計畫」，扶植中小企業，促進總體經濟發展。

工商協進會也對國內環評通過或獲得開發許可的案件，屢

遭法院撤銷，表達不滿，建議行政院應盡速檢討修訂環評相關法規，促進經濟發展。

行政院長陳沖指出，行政院最近推動「經濟動能推升方案」，非常重視產業結構，希望促進中堅企業的躍升，注入新元素，產生新競爭力。國際經濟整合組織正在成形，台灣

不能被國際經貿體系孤立，重新融入國際經貿體系是當務之急。

駱錦明則表示，德國中小企業總數多達370萬家，占德國整體企業家數99.7%，而我國中小企業家數約128萬家，比重97.6%，台德兩國均以中小企業為經濟發展骨幹。

# 解決產能過剩 陸加速城鎮化

期能帶動居民收入成長，進而拉動內需，避免再使用傳統的擴張政策

記者謝瓊竹／綜合報導

中共中央政治局日前召開會議，針對明年的經濟工作，提出「加速城鎮化（即都市化）」的政策主軸，為大陸嚴重的過剩產能找尋出路。

**工商時報 101.12.09**

曾準確預測金融海嘯的知名美國經濟學家魯比尼曾說，拜產能嚴重過剩之賜，大陸經濟要避免硬著陸幾乎是不可能的任務。目前看來，今年大陸經濟似乎躲開了硬著陸的命運，但前方的道路仍然充滿挑戰。

大陸在2008年全球爆發金融海嘯之際，推出4兆人民幣（下同）的經濟振興計畫，隨後歐洲爆發債務危機，全球經濟再度籠罩在衰退的陰影下，各種振興措施再度出籠，留下產能過剩的後遺症。

產能過剩的根源來自超發的貨幣。2009年大陸廣義貨幣供給（M2）增速達到27.7%，遠超過年初計畫的17%，使M2餘額至今年10月末達到93兆。

按中國人民銀行（大陸央行）今年的14%增速目標計算，明年第1季末就會超越100兆。而在2008年末，該數據還不過47.52兆，僅用4年便實現了倍增。

為此，有大陸專家指出，大陸必續警惕步上日本泡沫經濟的後塵。日本自1990年代初期資產泡沫破滅後，長期實行超低利率，便宜的資金促成無數所謂的「不當投資（malinvestments）」，使日本經濟經歷「失落的10年」，且至今未有顯著好轉。

大陸近兩年來，眾多產業出現產能過剩的警訊。不僅鋼鐵、水泥與電解鋁等傳統產業面臨庫存過剩，連風電與太陽能

等新興戰略性產業也不能倖免。以江西賽維為例，其近年的大肆擴張是受益於銀行信貸大放水，該公司一旦倒閉，將拖累銀行業，這就使地方政府不得不為江西賽維背書，等於綁架了原本已因為基礎設施過度投資而負債累累的地方政府。

為扭轉這個惡性循環，大陸正努力避免透過傳統的擴張政策來刺激經濟。中央政治局會議將明年的經濟政策鎖定在加速城鎮化，期望帶動居民收入成長、進而拉動內需。

據大陸統計，每1個百分點的城鎮化率，對應的是上千萬人口與數以兆計的投資和消費。大陸雖已躍居全球第2大經濟體，但城鎮化率僅50%，即近半人口戶口在鄉村，收入難以提振。中共十八大會議擬定，到2020年，人均收入要倍增，正是針對其備受詬病的「國富民窮」現狀提出的對策。

## 大陸產能過剩情形

### 房地產

上半年末庫存達1.4兆人民幣，已連續第3年成長。

### 服裝

42家上市服裝企業上半年末庫存達483億人民幣，足夠全大陸服裝企業停產情況下穿3年。

### 煤炭

今年生產9,100萬噸，比去年同期大增63.4%。

### 造船

上半年1,500家造船廠訂單減少49%，很多大型礦砂船東因持續虧損，不得不拆船止損。

### 水泥

預計2013年，大陸水泥產能超過國內需求30%。



# 拚減碳

# 京都議定書再延

力求2020年前催生新協議，  
已開發國家金援窮國規模，  
明年決議

# 8年

記者李鏞龍／綜合外電報導

聯合國在卡達杜哈（Doha）舉辦的氣候變遷會議上周六落幕，與會國表決通過京都議定書（Kyoto Protocol）效期延長8年至2020年，在那之前催生減少碳排的新協議。

**工商時報**

101.12.10

將近200個與會國家，其代表們在經過2周的馬拉松角力後，通過原本應在今年底屆期的京都議定書再延長8年至2020年底。這是目前全球唯一具拘束力的對抗氣候變遷協議。

關於已開發國家應提供給較貧窮國家來因應氣候變遷衝擊的援助規模，延後至2013年再議決。

是否延長京都議定書及已開發國家應對開發中國家的援助規模，是卡住與會國談判協商的2大關鍵議題。

京都議定書只限於對已開發國家有效，中國大陸及印度不受拘束，但美國迄仍未批准此議定書，日本、加拿大及俄羅

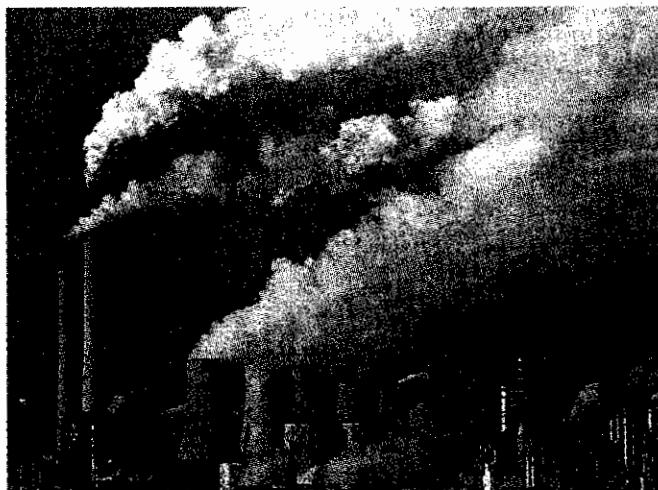
斯退出，許多專家因而認為，延長京都議定書的意義有限。至於催生先前已決議的應在2015年達成新全球性協議，然後在2020年生效，專家認為可能也將面臨各國對減碳排量看法分歧的阻滯。

開發中國家則憂心他們在2013年到2019年期間所能獲得的援助。

已開發國家在2009年高峰會中同意，2010年到2012年期間將每年給予開發中國家100億美元相關援助，另到2020年時將每年援助1,000億美元，但卻未談及2013年到2019年期間的援助。這次會議僅籲統提及2013年到2015年的金援水準。

美國在這次會中強烈堅持，任何新增援助都不能逾越已允諾的2020年起每年1,000億美元之外。

美國國務院派出的與會



## 聯合國氣候變遷會議重要決議

京都議定書有效期延長8年至2020年

規劃談判新全球性協議的時程表，預定2015年達成協議，2020年生效，將適用於所有國家

鼓勵已開發國家增加提供援助，在2013到2015年這段期間，最少達到2010年到2012年期間的平均年度水準

針對開發中國家蒙受氣候變遷衝擊的損失日增，可能在2013年的下次會議中設立新的國際性機制

特使史登（Todd Stern）推崇這是次成功的會議，但表示任何具全球性拘束力的新減碳排協議，都將「有挑戰性」，因為各國對解決全球暖化應付責

任的認知不同。許多開發中國家不滿這次會議的決議。諾魯外長說：「這並非我們希望見到的會議結果。」

# 消費信心針 美家庭財富 第3季增2.7%

記者李錦龍／綜合外電報導

彭博社報導，美國聯準會(Fed)的統計顯示，美國家庭及非營利團體的財富淨值在第3季增加1.72兆美元或2.7%，反映出美國股市上揚、房價回升，而且這樣的情況也對美國消費者信心帶來激勵。

聯準會在其最新資金流動監測報告中指出，美國家庭及非營利團體財富淨值，在今年第

3季較前季增加1.72兆美元或2.7%，成為64.8兆美元。

報導指出，美國家庭財富回增，可望激勵更多美國人願意在今年的年終假期季節中消費，進而為美國這個全球最大經濟體增添成長動能。

不過，美國家庭財富淨值仍遠低於經濟衰退前的頂峰水準，而這會是聯準會仍考慮祭出更多其他措施來提振經濟的原因。

因之一。

德意志銀行證券駐紐約的首席美國經濟學家拉沃格納(Joseph LaVorgna)說：「(美國)家庭的財務狀況已大為改善。消費者的購買力已增強。毫無疑問，房價上漲的確確正在支撐起購買力。」

聯準會這份報告中的數據顯示，美國家庭所擁有金融資產的總價值，包括股票及年金基

金所持部位在內，在第3季增加1.3兆美元。

其中僅美國股票的部分在第3季內就增值逾8,000億美元，不動產總值在第3季內增加3,010億美元。美國家庭持有的總不動產部位中，屋主自有權益的比率在第3季升至44.8%，較第2季的43.4%提高1.4個百分點。

多項評估指標都顯示，

美國房屋的價值正在回春。

CoreLogic公司表示，美國獨棟房屋的價格，今年第3季較去年同期漲7.6%。另據標普／凱斯席勒的統計，今年第3季的美國房屋價值較去同增加3.6%，是2年來最大增幅。

聯準會的統計也顯示，美國家庭負債在今年第3季較去年同期告減少2%，這已是過去18季來第16季減少。

# 開發中亞洲GDP成長 王銀下修

工商時報 101.12.08

記者陳穎芃／綜合外電報導

亞洲開發銀行(ADB)周五表示，儘管中國經濟成長有所回溫，但歐美經濟疲弱仍舊拖累全球需求，因此將今、明兩年開發中亞洲經濟成長率預測分別下修0.1個百分點，至6.0%及6.6%。

包括台灣在內的東亞經濟成長率今年恐怕只能達到6.4%，明年則為7.0%，均較10月預期下修0.1個百分點，不過東南亞今年的經濟成長率則獲調升。

ADB周五發表最新亞洲發展前景報告，表示日本以外的44個會員國所代表的開發中亞洲

普遍受到全球需求不振衝擊。ADB表示：「開發中亞洲經濟成長和去年的7.2%成長率相比，動力減弱。」除了歐債問題遲遲不解之外，美國逼近財政懸崖也使全球經濟動盪加劇。

從亞洲各國來看，先前展現成長動能的印度近來工業生產「減弱」，且未來幾季國內通膨恐怕阻礙經濟成長。ADB周五預期印度今年經濟成長5.4%，低於10月預期的5.6%，並將明年經濟成長率下修0.2個百分點至6.5%。

反觀先前經濟成長減速的中國近來反而工業生產復甦，且

國內投資市場逐漸回溫，因此ADB周五將中國今、明兩年經濟成長率維持在7.7%及8.1%。

儘管中國經濟回溫，但歐美需求薄弱仍對東亞經濟形成阻力。ADB周五表示，包括中國、香港、南韓、台灣及蒙古在內的東亞經濟成長力「薄弱」，但包括東協5國(ASEAN 5)、柬埔寨、寮國、新加坡等國在內的東南亞經濟前景「意外」好轉，主因是馬來西亞內需擴大，且菲律賓服務業與工業生產增加。

ADB周五將今年東南亞經濟成長率上修0.1個百分點至5.3

## ADB最新經濟預測

地區	2012年	2013年
美國	2.2% (1.9%)	2.1% (2.1%)
歐元區	-0.4% (-0.6%)	0.2% (0.5%)
日本	1.7% (2.3%)	1.6% (1.6%)
開發中亞洲 (亞銀44個會員國)	6.0% (6.1%)	6.6% (6.7%)
東亞(中、港、台、韓、蒙古)	6.4% (6.5%)	7.0% (7.1%)
中國	7.7% (7.7%)	8.1% (8.1%)
印度	5.4% (5.6%)	6.5% (6.7%)
東協5國	5.9% (5.6%)	5.8% (5.7%)

註：括弧內為10月預測 資料來源：亞洲開發銀行 製表：陳穎芃

%，並表示該地區除了新加坡以外，其他經濟體都表現良好。ADB稱新加坡第3季的0.3%經濟成長率「力道薄弱」。ADB另指出，國際糧食價格率達4.2%。

# 龍寶寶熱潮退燒 麗嬰房11月業績 月減逾1成

工商時報 101.12.10

記者李麗滿／台北報導

明年金蛇年在即，龍年生子潮逐步退燒，麗嬰房（2911）11月營收2.5億元，月減逾1成，但較去年同期仍有5%成長，法人分析，主要是送禮量愈來愈少，但年底與農曆年前都是小孩換裝與購衣旺季，仍看好12月買氣。

麗嬰房11月營收2.5億元，年增4.52%，累計1~11月營收達25.10億元，較去年同期仍成長6.4%，麗嬰房強調，全年營收成長可期，但獲利部分可能會受累於中國部分據點的成本壓力，成長空間有限。

而受到本業營收獲利改善與大環境逐步回復，麗嬰房股價

亦從谷底翻揚逐步回到20元以上，上周五來到21.8元，前3季合併營收則達61.3億元，稅後賺1.3億元，EPS為0.59元。

麗嬰房原本規畫今年中國市場據點將拓至2,000家，但在今年上半年已見識成本壓力讓獲利愈削愈薄，以至於第3季起減緩中國拓點速度，並計畫

明年強化單點獲利值，且審慎評估新據點的開店時程。

而「黃色小鴨」品牌的F-東凌（2924），前10月營收10.4億元，仍較去年大幅成長14%，但從10月單月營收陸續較上月減收9%等情況推估，龍年生子潮的確逐步退燒，唯業界強調，嬰幼兒用品仍有其消費空間，主要是年底至農曆過年前都是換季與新衣購買旺季，以全年營收來說，可望成長上看15%。

為因應嬰幼兒用品需求將是未來7年營收成長動能，包括麗嬰房、東凌等均積極拓展用品大店，其中，麗嬰房在台灣的I-BABY大店亦趕在年底前搶進台中與衛星城市。

## 工商時報 101.12.08

# 東南亞勞工薪資上調 出口競爭力恐降

記者蕭麗君／綜合外電報導

根據華爾街日報的報導指出，廉價勞動力曾協助東南亞經濟高速起飛，如今，該地區勞工相繼挺身要求調高薪資、加強就業保障與員工福利。這也迫使東南亞國家，必須在維持出口競爭力與保障勞工權益之間，尋找一個平衡點。

抗議薪資過低，印尼上萬名勞工周三走上雅加達街頭，要求把最低薪資調高44%。泰國與馬來西亞也在最近提高最低薪資標準，調升幅度最高達44%。新加坡則是剛經歷26年來第1次勞工罷工。東南亞勞工意識抬頭，也令人質疑曾協助該區經濟繁榮的廉價勞工時代還能持續多久。

受惠於經濟快速增長，東南亞民眾的平均所得增加，雖然有助該區政府實現另一個目標，就是建立強大的中產階級消費群體，但在同時如何維持出口競爭力，也考驗東南亞政府的智慧。

儘管東南亞製造業者指出，薪資調升恐將引發投資外流，或讓他們的競爭力受到侵蝕，不過東南亞多國政府

卻已意識到廉價勞工時代不再。印尼總統蘇西洛上周曾公開宣稱，廉價勞工時代已經結束。泰國在今年4月已提高7個省份最低薪資，並計劃2013年全國其他地區也將跟進。馬來西亞則計劃下個月起首度實施全國性的最低薪資制度。

菲律賓與印尼也已要求提高該國在海外工作勞工的待遇和最低工資水平。至於新加坡的平均收入雖已躋身世界最高之林，不過在預期該國經濟成長今年將大幅放緩下，新加坡則藉由緊縮對外籍勞工的限制，以推升當地勞工薪資上升。

經濟學家指出，東南亞有能力支付勞工更高薪資，但同時並不影響競爭力。以印尼出口業者為例，他們的勞工成本占總成本的比重很小，因此薪資上漲對他們出口的汽車與煤炭價格所造成的影響不大。

此外，儘管經歷這波調薪風潮之後，東南亞勞工成本依然比中國便宜，而且像是土地與電力成本相較之下也並不昂貴，因此對整體競爭力而言，影響應該有限。

## 自由時報 101.12.09

〔記者蘇孟娟／台中報導〕行政院長陳冲八日出席中華民國工商協進會中部工商午餐會，面對工商界關切國內經濟狀況，他強調，政府將全力加強中間企業躍昇，重塑產業競爭力，並設法重新融入國際經貿體系，避免台灣在各式國際經貿體系中成為孤兒。

陳揆指出，台灣的經濟受產業結構與國際經貿環境影響，早期國內產業勞力密集，提供勞力者都能分享經濟成長的成果。如今則轉成技術密集及資本密集，提供技術及資本的人才分享得到經濟成長的成果，政府正致力推動協助中間企業躍昇，盼替產業注入新元素，重塑產業的競爭力。

對於世界各國致力推動簽訂FTA，東協國家也

提倡新的經濟整合組織成形，不少人擔心台灣被排除在外，陳揆說，參與FTA需考量內部經濟體系是否調整完成，還要考量對方是否準備好了，包括國際經貿體系，不讓台灣成為國際經貿體系的孤兒。

台灣十一月出口金額較去年同期僅略成長〇.九%，陳揆說，國際貨幣基金去年即預估今年世界的國際貿易呈現有點熄火狀態，因此政府去年展開連串分散市場動作，尤其致力開發新興市場，目前新興市場的外銷量與比例均擴張中，顯示這項政策很成功，台灣掌握分散市場的重要原則，加上耶誕外銷旺季到來，相信會有所轉變。

# 陳揆：加強中間企業躍昇

# 長庚大學人體感測衣 亮相

具多重生理監控及異常預警功能 有助生醫照護產業發展

曹松清 / 撰稿

長庚大學參與「邁向頂尖大學計畫研發創新成果展」，7、8日在台北華山文創園區展出「智慧型人體感測網絡衣」。

主任秘書陳逸和說，該校繼「分子醫學研究中心」，再領先成立「健康老化研究中心」，研發成果對台灣在生醫照護產業的發展將有很大助益。

位於將升格為第六都「桃園市」的長庚大學，結合工學院、醫學院和管理學院，開

發具多重生理監控與異常預警功能的智慧衣，關鍵性技術包括：生理訊號感測晶片微小化、穿戴式電源產生與管理、無線通訊傳輸、雲端資料探勘與分析、導電紡織纖維編織。智慧衣成為該校在此領域的研發特色。

長庚大學技合長許光宏表示，該校是受教育部推動5年500億「發展國際一流大學及頂尖研究中心計畫」，獲選為重點發展大學，為入選唯一的私立大學。

不僅如此，長庚大學於2009

年首度躋身世界大學學術排名前500大，並於2010年逼近前400大，在國內列名第5。

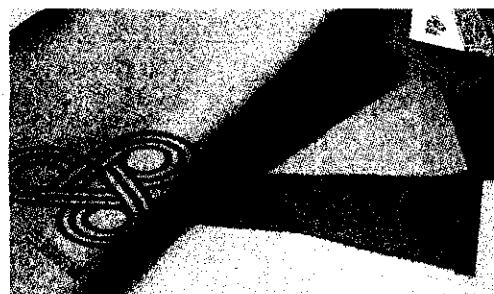
長庚大學頂尖中心計畫協助台灣生醫及相關應用產業升級，5日在台北世貿會議中心舉辦「生醫研發與健康照護應用技術成果分享會」，結合中原、元智、明志、長庚科大、體育大學，6校聯盟發表最新突破性發展的疾病篩檢、天然藥物、健康促進相關領域研發成果，提升頂尖大學週邊夥伴學校的研發應用價值。



長庚大學技合長許光宏（左起）、長庚科大技合長蕭雅竹、明志科大技合長王海、長庚大學副教授馬蘊華、謝珮文、體育大學研發長湯文慈、產學合作暨育成中心主任黃啓彰，共同參與「生醫研發與健康照護應用技術成果分享會」。曹松清 / 攝影

攜手中中科院、技術升級

三越公司參與中科院「平行紗技術同步開發聯盟深耕計畫」，執行完成後，預計產出「平行紗設備」、「改質機能性纖維」、「低燃度長短護複合紗」，及各式具



三越紡織產品。

三越 / 提供

## 三越深耕機能性紡織品 產值躍進

備高蓬鬆與機能性組合的毛巾、成衣、織襪等系列新產品，增加產值達到2,500萬元。

該公司在中科院近年來所建立的跨法人平台基礎上，進行以低燃紗做為主軸的同步研究開發。目標為協助壓縮平行紗工程及機台尺寸，以便提高產品產能，達成包括中空錠組熱分析及散熱機制、捲取成型機構凸輪軸設計、系統整合先期評估工作、系統整合全機運轉測試等目標。

三越協理吳建興表示，該計畫是一種技術升級，包含：機電、紡織業經由系統整合工程完成跨業技術升級；新設備載具開發系列機能性低燃紗產品；耐隆短纖棉以異斷面加機能改

質，完成複合機能纖維；低燃紗應用於成衣、織襪與毛巾，下游產品開發機動性強；地區聚落、跨業整合、法人支援，以聯盟同步開發模式研究符合市場消費需求的高質化產品，在開發過程中亦能即時滿足產業鏈中不同使用者的技術需求，縮短產品開發的時程。

吳建興說，計畫與中科院合作是藉助中科院技術及精密儀器，以低燃紗做為主軸的同步研究開發，包括中空錠組熱分析及散熱機制、捲取成型機構凸輪軸設計、系統整合全機運轉測試等目標，達到精密技術實踐於傳統產業。他表示，這次計畫案承蒙中科院鼎立相助，才能讓計畫案順利進行，對於整個合作聯盟也受益良多。

經濟日報

101.12.08

# 宿遷 大型台企新聚集地

記者黃欣／宿遷報導

江蘇北部區域挾著蘇南成熟的開發經驗，近幾年快速發展。其中江蘇最年輕的地級市——宿遷市，更憑藉著高效的行政能力、完整的發展規畫，再加上對台商的優惠政策，吸引包括富士康、可成科技在內多家台資大廠進駐，宿遷已然成為台商在大陸布局的重要據點。

今年10月由上海財經大學公布的「2012年中國城市競爭力排行榜」中，在市級行政區中，宿遷的成長競爭力和社會效應競爭力中，分別排名第2及第8，表現搶眼。

宿遷市長藍紹敏表示，近年來，宿遷為了抓緊發展機遇，

推出各項扶持政策，全力打造政策最寬鬆、社會最文明、人居最安全的低生產成本、低交易成本、低行政成本和低社會成本的「三最四低」發展環境，加上相對低廉的勞動力與土地成本，吸引眾多台商到此投資。

能夠在蘇北多個城市中脫穎而出，藍紹敏表示，「還是本著全心全意為企業做好服務，真心實意幫企業化解難題」的理念。基於此，藍紹敏表示，宿遷每月都會舉辦一次企業座談會，企業可直接對政府官員提出意見、要求和建議，不僅增進了政府與企業之間的溝通聯繫，也提高了行政政策的成

效。

藍紹敏指出，宿遷目前規劃發展的產業包括食品、林木加工業、紡織服裝業以及新興產業。以食品業來說，如洋河、青島啤酒、百威啤酒、蒙牛乳業、匯源果汁和娃哈哈都已在當地投資生產，擁有完整產業鏈。

新興產業也是宿遷的發展重點。如新材料工業，宿遷生產的各種聚酯材料包裝薄膜，居世界前列。

又如新能源產業，LED產業、太陽能產業、電動汽車、風能發電，亦為宿遷近年極力推展的產業。

藍紹敏表示，目前已落戶宿

遷的台資企業約150家，其中以總投資達6億美元的可成科技規模最大。他透露，原本可在蘇州以外地區投資，但都水土不服。考慮到海關和商檢的相關配套，宿遷僅用了2年就準備完畢，也讓企業報關的時間成本大幅縮減，因此最終決定在宿遷投資。目前可成在宿遷就有3,000名員工，年底將增為1萬人、明年將擴增為3萬人。

藍紹敏表示，宿遷的產品出口多半走的是連雲港和上海港，但連雲港過去只有陸路，運輸成本高昂；在他的規劃下，透過大運河建設連接到連雲港港口，今年底就可通航，企業

運輸成本至少可省下2分之1到3分之1。

隨著愈來愈多的台幹到宿遷工作及常駐，子女的生活與教育問題也益發重要。藍紹敏說，今年初，可成科技向宿遷市政府提出該公司有60多名台幹子女面臨入學問題，並表示希望能在宿遷開辦台商學校的願望。

藍紹敏表示，為了讓這些台幹在宿遷的生活能夠心無旁騖，決定邀請昆山的華東台商子女學校到宿遷開辦教學點，以解決台幹子女教育問題。這不但是繼東莞、上海以外的第4個台商子弟學校，也是長江北方的第1個。



# 提高國際供應鏈地位才能活化經濟

根據韓國知識經濟部預測，今年韓國的貿易總額有望突破1兆美元，將趕超義大利成為世界八大貿易強國。國內有些論者認為，韓國經濟M型化比台灣嚴重，財富過度集中大財團手中，這種特殊的產業經濟發展模式，不足以供作台灣學習；但不能忽略的是，韓國全球貿易排名提升所代表產業供應鏈地位提高的意義，對於正面對出口競爭力下滑與經濟動能不足的台灣而言，卻極具參考價值。

過去，政府經常引用瑞士「洛桑管理學院」（IMD）的《世界競爭力報告》、「世界經濟論壇」（WEF）的《全球競爭力報告》與「世界銀行」的《全球經商環境報告》，根據這些國際組織或機構發佈的競爭力排名，用以證明台灣的國際競爭力提升與政府施政績效的改善。例如根據

IMD報告，我國整體競爭力從2001年全球整體排名第16名，躍升至2011年全球第6名，即被視為政府經貿政策的成效及國家競爭力提高的象徵。

但事實上，「出口的國際市場佔有率」才應是政府必須更加重視的指標，因為該指標是一個國家國際競爭力的體現。出口的國際市場佔有率提高，意味產業的國際供應鏈地位上升，更是「國力」提高的明確指標。同時，唯有產業具有國際競爭力，才能創造就業，增加財政收入，讓人民所得提高，帶動消費，進而活化經濟。

更重要的是，當一國產業於國際供應鏈中的地位穩固時，企業在自由貿易體系中獲利的能力自然增強，也更有信心應付市場開放的可能衝擊，進而容易形成國內對於與他國簽署FTA的共識。

以韓國為例，2002年韓國貿易規模排名全球為第13位，2009年排名提高至第10位，2012年排名將進一步提高至第8位。同時，根據韓國國營產業研究院（IPS）指出，由於強勁的出口與全球市場佔有率大幅提高，韓國國家品牌價值達1.6兆美元，在受評39國中排名第九（前三大國家為美國、德國和日本，其價值分別為12.2兆美元、7.4兆美元和3.4兆美元）。這樣的產業國際競爭力上升趨勢，無疑是支持韓國大力推動FTA，有能力因應歐盟及美國在FTA談判中所提市場開放要求，甚至於願意正面應對中韓FTA簽署後，可能面臨大陸產品大量進入市場的挑戰。

反觀國內，2001年台灣商品輸出占全球出口總額2.0%，全球排名第14位，但是到2011年台灣的全球出口排名卻跌至

第18位，占全球出口總額的1.7%，顯示台灣產業國際競爭力滑落的事實。而競爭力不足，恐怕也將使政府在推動ECFA後續協商和處理與美歐FTA談判的市場開放要求時，無法大開大闔放膽邁出腳步。

究其原因，除了因為缺乏像韓國三星電子、現代汽車和樂金電子等大型企業利用品牌優勢提升市場競爭力之外，韓國產業研發投資的多元化，使其包括電子零組件、鋼鐵、造船、石化、塑膠製品和紡織等

領域，在國際市場上都能夠擁有一定的競爭力。相較之下，台韓產業競爭力消長的態勢極為明顯，也更令人憂慮。

透過韓國全球貿易排名提升的觀察，我們認為產業的國際供應鏈地位下降，是導致台灣出口競爭力下滑與經濟動能不足的主要原因。突破之道，唯有政府主管部門積極擬訂對策，務實地提高產業的國際供應鏈地位，並協助台灣產品切入國際大廠的供應鏈。

就前者而言，目前政府推動「中堅企業」與「三業四化」政策，對於創造台灣企業在國際市場的技術獨特性與關鍵性，是正確的方向。惟其效益的發揮，仍有待該政策能普遍地提升各個產業的科技研發努力，以創造台灣產品的優質性與差異性，並實現出口產業多元化。

另外，為切入國際大廠的供應鏈，政府應跳脫傳統以派出經貿訪問團及國外參展團為主的拓銷出口模式，改為加強協助台灣廠商取得大廠要求的產品驗證以及建立長期的合作夥伴關係。除透過駐外單位與商務人員，協助開發各個市場的潛在合作對象，並安排接洽合作事宜之外，尤其應該協助台灣廠商建立與國際大廠、專業採購機構或代理商的制度化合作網路，持續追蹤並協助解決問題，才能有效地強化台灣在國際供應鏈的地位，藉此措施進而活化國內經濟。

工商時報

101.12.10